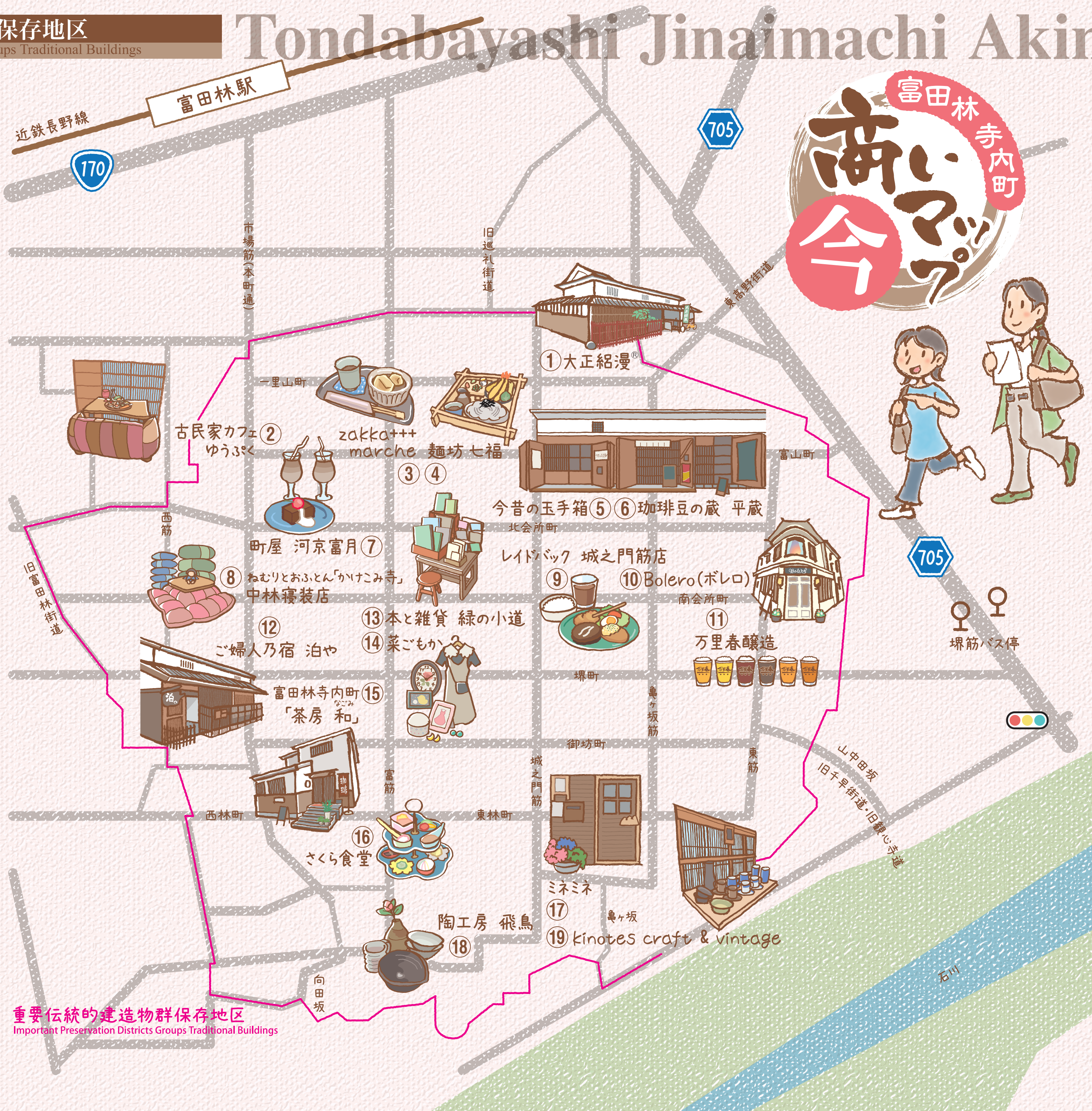


重要伝統的建造物群保存地区
Important Preservation Districts Groups Traditional Buildings

Tondabayashi Jinaimachi Akinai Map

- ① 大正紹漫®**
taisho roman
ホームウェア、和雑貨
各種、着物レンタルと着付け、
カフェも併設
Home wear, various Japanese
goods, kimono rental and dressing,
and a cafe
- ② 古民家カフェ ゆうぷく**
kominka cafe yupuku
おばんざい色々と洋服雑貨
Various OBANZAI
(japanese side dishes)
and clothing accessories
- ③ zakka+++
marche**
zakka+++marche
カフェ、雑貨
Cafe, Miscellaneous Goods
- ④ 麵坊 七福**
menbo shichifuku
国産蕎麦粉100%の
十割蕎麦屋
Soba restaurant serving freshly
cooked, silky, and smooth soba
using 100% Japanese buckwheat
flour only
- ⑤ 今昔の玉手箱**
konjaku no tamatebako
切り絵のアトリエと
ギャラリー
KIRIE(Paper cutting) studio
and gallery
- ⑥ 珈琲豆の蔵 平蔵**
coffee-mame no kura
heizo
自家焙煎 コーヒー豆の焙煎販売店
Home roasted coffee
Coffee bean roasting store
- ⑦ 町屋 河京富月**
machiya kakyofugetu
カフェ・レンタルスペース
Cafe / rental space
- ⑧ ねむりとおふとん「かけこみ寺」
中林寝装店**
nakabayashi shinsouten
ふとん店
Futon store
- ⑨ レイドバック
城之門筋店**
LAID BACK
johnmonsuji
洋食屋
restaurant



- ⑩ Bolero (ボレロ)**
Bolero
雑貨店、レストラン
などの複合施設
variety store, restaurant, etc.
- ⑪ 万里春醸造**
banri no haru jouzou
ブルーバブ
(醸造所&ビアホール)
Brewpub (brewery & beer hall)
- ⑫ ご婦人乃宿 泊や**
Female only guesthouse
tomari-ya
宿泊施設
(18歳以上 女性専用)
Accommodation
(women only, ages 18 and over)
- ⑬ 本と雑貨
緑の小道**
hon to zakka
midori no komichi
古本・雑貨店
Secondhand book
and general goods store
- ⑭ 菜ごもか**
nagomoca
雑貨・服・
貸しスペースのお店
A store selling miscellaneous goods,
clothing, and rental space
- ⑮ 富田林寺内町
「茶房 和」**
sabo nagomi
ランチ&カフェ
Lunch & Cafe
- ⑯ さくら食堂**
sakura shokudo
古民家ランチ
Lunch in a
traditional Japanese house
- ⑰ ミネミネ**
minemine
喫茶と天然酵母パンと
日用品
Cafe, natural yeast bread
and daily necessities
- ⑱ 陶工房飛鳥**
to-kobo asuka
やきもの制作販売
/やきもの教室
Pottery production and sales
/pottery classes
- ⑲ kinotes
craft & vintage**
kinotes craft & vintage
雑貨店
General store